

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập – Tự do – Hạnh phúc

THỎA THUẬN HỢP TÁC
Giữa Liên đoàn Lao động tỉnh Bến Tre
và Công ty TNHH TMDV Hệ thống nha khoa Sài Gòn
về Chương trình phúc lợi cho đoàn viên công đoàn và người lao động

Căn cứ chức năng, nhiệm vụ của tổ chức Công đoàn Việt Nam; với mục tiêu thực hiện tốt việc chăm lo đời sống, đại diện bảo vệ quyền, lợi ích hợp pháp, chính đáng của đoàn viên và người lao động;

Căn cứ vào lĩnh vực ngành nghề, chiến lược kinh doanh của Công ty TNHH TMDV Hệ thống nha khoa Sài Gòn;

Hôm nay, ngày 20 tháng 4 năm 2023, tại Liên đoàn lao động tỉnh Bến Tre, chúng tôi gồm:

BÊN A. LIÊN ĐOÀN LAO ĐỘNG TỈNH BẾN TRE

- Trụ sở: Số 4, đường Lê Quý Đôn, Phường An Hội, thành phố Bến Tre, tỉnh Bến Tre

- Điện thoại: 0275 3822 293

Fax: 0275 3822 235

- Website: congdoan.bentre.gov.vn

- Đại diện: Ông Nguyễn Phúc Linh

- Chức vụ: Chủ tịch

BÊN B. CÔNG TY TNHH TMDV HỆ THỐNG NHA KHOA SÀI GÒN

- Địa chỉ: Số 147B, Đại lộ Đồng Khởi, phường Phú Khương, thành phố Bến Tre, tỉnh Bến Tre

- Số điện thoại: 02753.823.711

- Đại diện: Nguyễn Thanh Tuấn

- Chức vụ: Giám đốc

Nhằm đạt được mối quan hệ hợp tác, phù hợp với định hướng phát triển trong giai đoạn mới và mục tiêu của mỗi bên, Liên đoàn Lao động tỉnh Bến Tre và Công ty TNHH TMDV Hệ thống nha khoa Sài Gòn cùng thống nhất thỏa thuận hợp tác theo những nội dung sau:

Điều 1. Nguyên tắc hợp tác

- Việc hợp tác được thực hiện trên nguyên tắc tự nguyện, bình đẳng, đảm bảo quyền, lợi ích của hai bên.

- Nội dung hợp tác phải phù hợp với chức năng, nhiệm vụ; lĩnh vực sản xuất kinh doanh, dịch vụ và khả năng của mỗi bên.

- Thông qua hợp tác, nâng cao vị thế, uy tín của tổ chức Công đoàn và quảng bá các sản phẩm, dịch vụ của Công ty TNHH TMDV Hệ thống nha khoa Sài Gòn.

- Việc hợp tác được thực hiện theo lộ trình và từng giai đoạn cụ thể để phù hợp với tình hình thực tế và sự phát triển chung của hai bên.

- Bên B hợp tác hỗ trợ cung cấp sản phẩm, dịch vụ nhằm giúp cho các cấp công đoàn, đoàn viên công đoàn, công nhân, viên chức, lao động trong tỉnh được mua, sử dụng các sản phẩm, dịch vụ chất lượng với mức giá ưu đãi.

Điều 2. Phạm vi và đối tượng áp dụng

- Phạm vi áp dụng: thỏa thuận hợp tác này có phạm vi áp dụng trên địa bàn tỉnh Bến Tre.

- Đối tượng áp dụng: đoàn viên công đoàn, công nhân, viên chức, lao động trong tỉnh Bến Tre và cán bộ nhân viên Công ty TNHH TMDV Hệ thống nha khoa Sài Gòn.

Điều 3. Nội dung hợp tác

1. Liên đoàn Lao động tỉnh Bến Tre

- Có văn bản chỉ đạo các cấp công đoàn trong tỉnh thông báo, phổ biến, tuyên truyền về nội dung Thỏa thuận hợp tác giữa Liên đoàn Lao động tỉnh với Công ty TNHH TMDV Hệ thống nha khoa Sài Gòn đến đông đảo đoàn viên, người lao động biết.

- Tạo điều kiện để Công ty TNHH TMDV Hệ thống nha khoa Sài Gòn tiếp cận các cấp công đoàn quảng bá, giới thiệu sản phẩm, dịch vụ đến với đoàn viên và người lao động.

- Cung cấp danh sách đầu mối liên hệ của các công đoàn cấp trên trực tiếp cơ sở để Bên B thuận tiện trong việc gặp gỡ, thỏa thuận và đi đến ký kết hợp đồng cung cấp sản phẩm, dịch vụ.

- Chỉ định cá nhân hợp pháp đại diện để liên hệ công tác giữa hai bên, nhằm cung cấp số liệu, tổng hợp, báo cáo.

2. Công ty TNHH TMDV Hệ thống nha khoa Sài Gòn

- Hỗ trợ kinh phí 10.000.000 đồng (Mười triệu đồng) trong năm 2023 để Liên đoàn Lao động tỉnh Bến Tre bồi dưỡng cho cán bộ thực hiện tổ chức các hoạt động hoặc chi cho công tác tuyên truyền.

- Triển khai “Chương trình Phúc lợi cho đoàn viên và người lao động” đến các cấp Công đoàn. Nội dung Chương trình Phúc lợi cho Đoàn viên và người lao động được thể hiện chi tiết trong phụ lục đính kèm; từng lúc công ty có thay đổi chính sách về giá, sản phẩm sẽ có thông báo riêng.



- Triển khai thẻ ưu đãi mua hàng, những chương trình, chính sách phúc lợi đặc biệt cho đoàn viên và người lao động trên địa bàn tỉnh.

- Các cấp Công đoàn tham gia được hưởng chính sách giảm giá trực tiếp 5% - 50% so với giá thị trường đối với sản phẩm từ Chương trình Phúc lợi cho đoàn viên và người lao động (đính kèm phụ lục).

- Phối hợp xây dựng chương trình phúc lợi khác nếu có yêu cầu từ Liên đoàn Lao động tỉnh Bến Tre.

- Vào các đợt sơ kết, tổng kết, hỗ trợ và đồng hành cùng hoạt động của Liên đoàn Lao động tỉnh Bến Tre bằng quà tặng hoặc sản phẩm cụ thể để chăm lo đoàn viên, người lao động có hoàn cảnh khó khăn.

- Đảm bảo chất lượng hàng hóa cung cấp cho đoàn viên, người lao động như cam kết.

Điều 4. Trao đổi thông tin

- Hai bên thường xuyên trao đổi thông tin về quá trình triển khai thực hiện chương trình thỏa thuận hợp tác.

- Hàng năm Công ty TNHH TMDV Hệ thống nha khoa Sài Gòn báo cáo về tình hình triển khai thực hiện thỏa thuận hợp tác với Liên đoàn Lao động tỉnh Bến Tre.

- Kịp thời cập nhật thông tin và xử lý các vướng mắc phát sinh, nhằm đảm bảo các quyền và lợi ích của công đoàn cơ sở, đoàn viên, người lao động và Công ty TNHH TMDV Hệ thống nha khoa Sài Gòn.

Điều 5: Thay đổi nội dung thỏa thuận hợp tác

Một trong hai bên có quyền đề xuất sửa đổi, bổ sung nội dung hợp tác này bằng cách thông báo bằng văn bản cho bên còn lại trước 30 ngày. Trong vòng 30 ngày, kể từ ngày nhận được thông báo sửa đổi, bổ sung nội dung hợp tác, bên nhận thông báo phải có ý kiến đồng ý/không đồng ý bằng văn bản. Nếu hai bên thống nhất hoặc không thống nhất với nội dung bổ sung sửa đổi sẽ trả lời cho bên còn lại bằng văn bản.

Điều 6: Tổ chức thực hiện

- Liên đoàn Lao động tỉnh Bến Tre giao Ban Chính sách - Pháp luật là đầu mối tham mưu giúp Ban Thường vụ tổ chức triển khai và thực hiện chương trình này, Ban Tuyên giáo - Nữ công tổ chức tuyên truyền trong hệ thống tổ chức công đoàn.

- Công ty TNHH TMDV Hệ thống nha khoa Sài Gòn giao bà Liêu Thị Bích Liên, Phó Giám đốc Công ty TNHH TMDV Hệ thống nha khoa Sài Gòn tham mưu triển khai tổ chức thực hiện chương trình thỏa thuận hợp tác.

- Trên cơ sở thỏa thuận đã ký kết, các đơn vị liên quan của Bên A và Bên B có kế hoạch phối hợp tổ chức, triển khai thực hiện nội dung đã ký kết và trực tiếp báo cáo lãnh đạo của mỗi bên.



- Các tranh chấp về chất lượng sản phẩm, dịch vụ giữa Bên B và các đơn vị, cá nhân nhận sản phẩm, dịch vụ, Bên B có trách nhiệm giải quyết theo quy định của pháp luật.

Điều 7. Hiệu lực thi hành

- Thỏa thuận này có hiệu lực trong thời hạn hai năm (02 năm) kể từ ngày ký. Kết thúc thời hạn trên, hai bên có trách nhiệm sơ kết, đánh giá, báo cáo kết quả hợp tác, trên cơ sở đó sẽ thỏa thuận gia hạn hoặc ký Thỏa thuận hợp tác mới.

- Thỏa thuận hợp tác này được lập thành 04 (bốn) bản có giá trị như nhau, mỗi bên giữ 02 (hai) bản để tổ chức triển khai thực hiện.

**LIÊN ĐOÀN LAO ĐỘNG TỈNH BẾN TRE
CHỦ TỊCH**



Nguyễn Phúc Linh

**CÔNG TY TNHH TMDV HỆ
THỐNG NHÀ KHOA SÀI GÒN
GIÁM ĐỐC**



Nguyễn Thanh Tuấn

DANH SÁCH

Các Liên đoàn Lao động huyện, thành phố công đoàn ngành trực thuộc Liên đoàn Lao động tỉnh Bến Tre

TT	Tên đơn vị	Họ tên, điện thoại	Ghi chú
1.	LĐLĐ Thành phố Bến Tre	Đ/c Nguyễn Thị Minh Thảo - Chủ tịch ĐĐ: 0919.873.262 CQ: 0275.3829548	
2.	LĐLĐ huyện Mỏ Cày Nam	Đ/c Trịnh Văn Náo - Chủ tịch ĐĐ: 0916.335.953 CQ: 0275.3843382	
3.	LĐLĐ huyện Mỏ Cày Bắc	Đ/c Nguyễn Thanh Phong - Chủ tịch ĐĐ: 0977.758.036 CQ: 0275.3669930	
4.	LĐLĐ huyện Ba Tri	Đ/c Lê Thành Chiến - Chủ tịch ĐĐ: 0918.948.704 CQ: 0275.850030	
5.	LĐLĐ huyện Bình Đại	Đ/c Trần Tấn Công - Chủ tịch ĐĐ: 0918.217.023 CQ: 0275.3851108	
6.	LĐLĐ huyện Giồng Trôm	Đ/c Phạm Thị Thu Trang - Chủ tịch ĐĐ: 0919.825.115 CQ: 0275.3861028	
7.	LĐLĐ huyện Chợ Lách	Đ/c Lê Văn Vãn - Chủ tịch ĐĐ: 0986.529.084 CQ: 0275.3871209	
8.	LĐLĐ huyện Thạnh phú	Đ/c Trần Thị Mai - Chủ tịch ĐĐ: 0976.861.977 CQ: 0275.3870953	
9.	LĐLĐ huyện Châu Thành	Đ/c Trần Văn Tùng - Chủ tịch ĐĐ: 0919.619.934 CQ: 0275.3860206	
10.	Công đoàn ngành Y tế	Đ/c Nguyễn Chí Đông - Chủ tịch ĐĐ: 0918.325.001 CQ: 0275.3823181	
11.	Công đoàn Giáo dục	Đ/c Trần Thị Nho - Chủ tịch ĐĐ: 0907.394.982 CQ: 0275.3822244	
12.	Công đoàn Viên chức	Đ/c Võ Văn Hoàng Em - Chủ tịch ĐĐ: 0919.579.531 CQ: 0275.3818003	
13.	Công đoàn Các khu công nghiệp	Đ/c Võ Tấn Đức - Chủ tịch ĐĐ: 0919.240.495 CQ: 0275.3561.040	



HỆ THỐNG NHA KHOA SÀI GÒN 13

NHẪU NHÀNG - UY TÍN - CHẤT LƯỢNG

SÀI GÒN 13

ĐC: 222 Ấp Thạnh Hựu, Xã Tam Phước, H. Châu Thành, Bến Tre
ĐT: 03 9559 3739 - 0988 817 415 - 0933 381 234 - 0931 233 968

Kính gửi:

.....
.....

Hết lòng vì quý khách!

3cm

DANH SÁCH HỆ THỐNG

SÀI GÒN 1 ĐC: 147B, Đại lộ Đồng Khởi, P. Phú Khương, TP. Bến Tre
ĐT: (0275) 3823 711 - 0988 817 415 - 0979 393 232

SÀI GÒN 2 ĐC: 158A3 - 168A2, Khu phố 3, P. Phú Tân, TP. Bến Tre
ĐT: (0275) 3512 315 - 0988 817 415 - 0979 393 232

SÀI GÒN 3 ĐC: 158 - 159 Khu phố 3, TT. Bình Đại, H. Bình Đại, Bến Tre
ĐT: (0275) 3742 962 - 0988 817 415 - 0979 393 232

SÀI GÒN 4 ĐC: Ấp Chợ, xã Mỹ Thạnh, H. Giồng Trôm, Bến Tre
ĐT: (0275) 3862 668 - 0988 817 415 - 0979 393 232

SÀI GÒN 5 ĐC: 108 Khu phố 4, TT. Mỏ Cày, H. Mỏ Cày Nam, Bến Tre
ĐT: (0275) 3 843 979 - 0988 817 415

SÀI GÒN 6 ĐC: 138 Định Bộ Lĩnh, P.2, TP. Mỹ Tho, T. Tiền Giang
ĐT: (0273) 3978 159 - 0988 817 415

SÀI GÒN 7 ĐC: 528 Nguyễn Đăng, Khóm 3, P.6, TP. Trà Vinh
(đối diện Co.opmart)
ĐT: (02942) 211 699 - 0988 817 415

SÀI GÒN 8 ĐC: 160 - 162, đường 19/5, Khóm 2, P.1, TX. Duyên Hải
(bên cạnh Yamaha) ĐT: (02946) 536 536 - 0988 817 415

SÀI GÒN 9 ĐC: 03 Lô F, Khu DCTM Uyên Hưng, P. Uyên Hưng, TX. Tân Uyên
(Kế bên Sacombank CN Tân Uyên)
ĐT: (0274) 6 295 599 - 097 533 66 79 - 0988 817 415 - 0913 933 844

SÀI GÒN 10 ĐC: 53 Thủ Khoa Huân, P.1, TP. Mỹ Tho, T. Tiền Giang
ĐT: 0981 888 277 - 0988 817 415 - 0913 933 844

SÀI GÒN 11 ĐC: 107 Nguyễn Đình Chiểu, P.2, TP. Cao Lãnh, Đồng Tháp.
ĐT: 0348 066 066 - 0988 817 415 - 0966 777 687 - 0931 233 968

SÀI GÒN 12 ĐC: 218A Đại lộ Đồng Khởi, P. Phú Khương, TP. Bến Tre
ĐT: 0988 817 415 - 0947 954 441

SÀI GÒN 13 ĐC: 222 Ấp Thạnh Hựu, Xã Tam Phước, H. Châu Thành, Bến Tre
ĐT: 03 9559 3739 - 0988 817 415 - 0933 381 234 - 0931 233 968

ĐỨC TIN ĐC: 68B, KP.1, TT. Uyên Hưng, Tân Uyên
ĐT: (0274) 3 656 820 - 097 533 6679 - 097 939 3232

NU CƯỜI SÀI GÒN ĐC: 21B, Trần Khắc Chân, P. Tân Định, Q.1, TP. HCM
TP. HỒ CHÍ MINH ĐT: (0283) 8 469 791 - 0988 817 415

Giờ làm việc: Sáng 7h30 - 12h00, Chiều: 13h30 - 19h30,
Chủ nhật: Sáng 7h30 - 12h00, Chiều 13h30 - 16h30, ngày lễ nghỉ.

Bộ phận chăm sóc khách hàng: **0969 778 877**



DANH SÁCH HỆ THỐNG NHA KHOA SÀI GÒN & TMV WHITE LOTUS

KHU VỰC BẾN TRE

- **Nha Khoa Sài Gòn 1 + TMV White Lotus 1:** 147B Đại lộ Đồng Khởi, P. Phú Khương, TP. Bến Tre
- **Nha Khoa Sài Gòn 2:** 158A3 - 168A2 Khu Phố 3, P. Phú Tân, TP. Bến Tre
- **Nha Khoa Sài Gòn 3:** 158 - 159 Khu Phố 3, TT. Bình Đại, H. Bình Đại, Bến Tre
- **Nha Khoa Sài Gòn 4:** Ấp Chợ, xã Mỹ Thạnh, H. Giồng Trôm, Bến Tre
- **Nha Khoa Sài Gòn 5:** 108 Khu Phố 4, Thị trấn Mỏ Cày, Huyện Mỏ Cày Nam, Bến Tre
- **Nha Khoa Sài Gòn 12:** 218A1 Đại Lộ Đồng Khởi, P. Phú Tân, TP. Bến Tre
- **Nha Khoa Sài Gòn 13:** 222 Ấp Thạnh Hựu, Xã Tam Phước, H. Châu Thành, Bến Tre
- **Nha Khoa Sài Gòn 14 + TMV White Lotus 2:** 140/1, KP. 1, TT. Bình Đại, Tỉnh Bến Tre
- **Nha Khoa Sài Gòn 17 + TMV White Lotus 3:** Ấp Gia Khánh, X. Hưng Khánh Trung A, H. Mỏ Cày Bắc, Bến Tre
- **Nha Khoa Sài Gòn 23:** 670 QL 57B, Ấp Phú Khương, Xã. Phú Túc, H. Châu Thành
- **Nha Khoa Sài Gòn 24:** Tờ thửa 128, Khu phố 2, TT. Chợ Lách, H. Chợ Lách

VIỆN THẨM MỸ WHITE LOTUS

BẢNG GIÁ

STT	DỊCH VỤ	GIÁ (VND)	GIÁ ƯU ĐÃI (VND)
1	Soi da + Tư vấn		Miễn phí
2	Thải chì độc tố da	500.000	200.000
3	Nặn mụn (Cấp độ 1)	200.000	100.000
4	Nặn mụn (Cấp độ 2) - Viêm nhiễm	300.000	200.000
5	Tổng gói điều trị mụn (Cấp độ 1)	300.000	250.000
6	Tổng gói điều trị mụn (Cấp độ 2-3)	400.000	350.000
7	Triệt lông		99.000/ lần
8	Triệt nách	4.000.000	2.000.000
PHUN XÂM THẨM MỸ			
1	Phun mày tán bột	1.500.000	999.000
2	Phun dáng mày phong thủy	2.000.000	1.400.000
3	Phun mày Shading - Ombre	2.000.000	1.400.000
4	Điều khắc sợi máy linestrokes phá cách	5.000.000	3.500.000
5	Phun môi Collagen	3.000.000	1.599.000
6	Phun môi + Khử thâm cấp độ 1	3.500.000	1.999.000
7	Phun môi + Khử thâm cấp độ 2-3	4.000.000	2.000.000 - 2.500.000
8	Xử lý môi thâm, loang, xỉn màu	3.000.000 - 4.000.000	2.000.000 - 2.400.000
9	Công nghệ cấy son môi tươi	4.000.000	2.200.000
10	Khử môi thâm nám	3.000.000	1.900.000
11	Khử môi thâm công nghệ không xâm lấn	1.000.000/ lần	500.000/ lần
12	Xóa laser	1.000.000/ lần	500.000/ lần
13	Phun mí		1.000.000/ lần
ƯU ĐÃI ĐẶC BIỆT: KHI LÀM THEO NHÓM TỪ 3 KHÁCH			
1	Phun mày tán bột: chỉ còn 599.000		
2	Phun môi collagen: chỉ còn 1.499.000		

CÔNG TY TNHH THƯƠNG MẠI VÀ DỊCH VỤ HỆ THỐNG NHA KHOA SÀI GÒN

BẢNG GIÁ

STT	DỊCH VỤ NHA KHOA	GIA GỐC	UU ĐAI	GIA ĐÃ GIẢM
NHA KHOA TỔNG QUÁT				
1	Cạo vôi răng + đánh bóng răng	100.000 - 200.000đ/ 2 hàm	Đồng giá	19.000đ
2	Trám răng thẩm mỹ	100.000 - 200.000đ/răng	Đồng giá	49.000đ
3	Nhổ răng từ 1-3 chân	100.000 - 300.000đ/răng	50%	50.000 - 150.000đ
4	Nhổ răng khôn (tiểu phẫu răng khôn)	300.000 - 2.000.000đ/ răng	10%	270.000 - 1.800.000đ
5	Điều trị tủy+ trám	400.000đ - 600.000đ/ răng	30%	280.000 - 420.000đ
6	Điều trị tủy+ PHCĐ sứ	300.000 - 500.000đ/ răng	UU ĐAI 100% KHI LÀM SỨ	0Đ + DỊCH VỤ SỨ
7	Điều trị lại nơi khác nội nha làm không đúng	500.000đ - 800.000đ/ răng	30%	350.000đ - 560.000đ
8	Tẩy trắng răng phòng khám	1500.000 - 2.000.000đ/ 2 hàm	50%	750.000 - 1.000.000đ
9	Tẩy trắng bằng máng tẩy (2 máng - 2 tuýp thuốc)	800.000đ / 2 hàm	30%	560.000đ
10	Đính kim cương (tiền công)	200.000đ	50%	100.000đ
11	Chỉnh hình bằng khí cụ	2.000.000 - 5.000.000đ/ hàm	10%	1.800.000 - 4.500.000đ
12	Chỉnh hình cố định	25.000.000 - 40.000.000đ /2 hàm	10%	22.500.000 - 36.000.000đ
PHỤC HÌNH THAO LẬP				
1	Răng nhựa Việt Nam	150.000đ/ răng	20%	120.000đ
2	Răng nhựa Mỹ	200.000đ/ răng	20%	160.000đ
3	Răng nhựa Composite	400.000đ/ răng	20%	320.000đ
4	Răng Vita cao cấp	500.000đ/ răng	20%	400.000đ
PHỤC HÌNH CỐ ĐỊNH				
1	Răng sứ kim loại thường (Bảo hành 2 năm)	800.000đ/ răng	25%	600.000đ
2	Răng sứ kim loại Ceramco (Bảo hành 4 năm)	1.000.000đ/ răng	25%	750.000đ
3	Răng sứ Titan (Bảo hành 6 năm)	1.600.000đ/ răng	25%	1.200.000đ
4	Răng toàn sứ Onlay - Inlay (Bảo hành 5 năm)	2.500.000đ/ răng	30%	1.750.000đ
5	Răng toàn sứ Razor (Bảo hành 5 năm)	2.500.000đ/ răng	30%	1.750.000đ
6	Răng toàn sứ Zirconia (Bảo hành 8 năm)	3.500.000đ/ răng	40%	2.100.000đ
7	Răng toàn sứ Khối (Bảo hành 10 năm)	4.500.000đ/ răng	30%	3.150.000đ
8	Răng toàn sứ Cercon HT (Bảo hành 12 năm)	5.500.000đ/ răng	30%	3.850.000đ
9	Răng toàn sứ Lava Plus. 3M (Bảo hành 15 năm)	6.500.000đ/ răng	30%	4.550.000đ
10	Mặt dán Vener 3D (Bảo hành 15 năm)	7.000.000đ/ răng	30%	4.900.000đ
11	Răng toàn sứ Lava Esthetic. 3M (Bảo hành 15 năm)	8.000.000đ/ răng	30%	5.600.000đ
12	Răng toàn sứ Nacera Natural (Bảo hành 20 năm)	10.000.000đ/ răng	30%	7.000.000đ